



LE JOURNAL DE VOTRE VILLE

# Orchies *infos*



Ville d'Orchies

BULLETIN MUNICIPAL

NOVEMBRE 2011



Dossier

## La culture et le sport à l'honneur

Visite guidée

## Le PACBO







## Photo flash

**Le 25 septembre dernier, notre maire, Dominique Bailly a été élu sénateur pour une durée de 6 ans. Il siège à la commission Culture, Education et Communication ; et à la Commission des Affaires Européennes. Ayant quitté son mandat de Conseiller Régional qu'il occupait depuis 1998, il conserve bien entendu son mandat majoral à Orchies. Dominique Bailly est le premier sénateur du Douaisis élu à la haute assemblée, toutes familles politiques confondues, et le premier orchésien. C'est une réelle opportunité pour Orchies, la Pévèle et le Douaisis de disposer d'un représentant qui sera en mesure de représenter et de défendre leurs intérêts au niveau national.**

S

2  
3  
4/5

6/7

8/1

14

15

18

20

22

23

25

26

28

29

30

31

32

Orchi  
Cour  
Direc  
Resp  
la cor  
Réda  
Conc





# Sommaire

## le journal de votre ville

Novembre 2011

- 2 **photos flash**
- 3 **Sommaire - Edito du Maire**
- 4/5 **Les Grands Rendez-vous**  
**Le 14 juillet et le Défilé Folklorique**
- 6/7 **Urbanisme, aménagements, travaux**  
**Réfection Rue Jules Roch et rue de Fleurus**
- 8/13 **Enfance, famille, jeunesse, solidarité**  
**Forum des associations**  
**Repas des aînés**  
**Musikadonf**  
**Orchies Plage**  
**Palmarès des Maisons Fleuries 2011**  
**Portes ouvertes des Pompiers**  
**Programmation du PACBO**
- 14 **Environnement, cadre de vie, écologie**  
**SYMIDEME : Un bon bilan**
- 15/17 **Vie sportive**  
**Tour de France**  
**Nos champions**  
**Sport dans les quartiers**
- 18/19 **Rencontre**  
**José Ziemniak**
- Dossier**  
**La culture et le sport à l'honneur**
- 20/21 **Visite guidée**  
**Le PACBO**
- 22 **Expression libre**
- 23/24 **Bon à savoir**
- 25 **Agenda**
- 26/27 **Nouveaux commerces**
- 28 **Courrier des électeurs**
- 29 **Etat civil**
- 30 **Vos trucs et astuces**
- 31 **Affiche Téléthon**
- 32 **Affiche Marché de Noël**



Orchies vu de Chine. Tel ne sera pas là l'un des moindres effets de la désignation de notre commune pour accueillir l'une des étapes du Tour de France. Environ 1,5 milliard de chinois suivront la Grande Boucle et auront ainsi l'occasion de découvrir Orchies deux heures et demie durant, car c'est là la durée moyenne que passe un chinois devant son écran

de télé pour cet évènement qui est planétaire. 647 médias, 2300 journalistes prononceront plusieurs milliers de fois le nom de notre ville durant les trois semaines que dure l'évènement.

Sans aller jusqu'en Chine, **l'organisation du Tour prévoit 25 000 spectateurs sur nos trottoirs.**

**Avec Didier Baert, Adjoint aux Fêtes et Nadine Savary, Adjointe aux sports et l'ensemble de la Majorité Municipale, nous sommes particulièrement heureux et fiers de pouvoir vous offrir un tel spectacle.** S'il n'est pas possible de mesurer **la joie, le plaisir et l'enthousiasme** procurés à chacune et chacun d'entre vous, en revanche les **retombées financières pour notre commune sont très largement supérieures au coût demandé par l'ASO.** Ne serait-ce qu'en terme de notoriété et de médiatisation, pour obtenir le même impact, il nous faudrait investir plusieurs centaines de milliers d'euros.

**Le Tour de France est le plus grand spectacle sportif gratuit au monde. C'est une grande fête populaire comme nous les aimons à Orchies.**

Avec son passé, le Paris-Roubaix et après l'accueil récent des 4 Jours de Dunkerque, Orchies est définitivement une terre de vélo. **Orchies, ville sportive**, oui, et je rappelle la construction en ce moment du palais omnisports qui accueillera en 2013 les phases finales des championnats d'Europe de basket ball féminin ; **mais aussi ville culturelle** car nous venons d'inaugurer le PACBO.

**Le centre culturel fait la fierté de notre territoire avec un rayonnement bien au-delà de nos frontières.** La politique culturelle que nous menons est basée sur un **principe simple : la culture pour tous.** C'est pourquoi nous mettons l'accent sur une politique tarifaire modeste et sur le caractère éclectique de la programmation.

**La culture et le sport pour tous**, vous le verrez au travers de ces pages, continuent de faire partie de nos préoccupations premières.

Je vous souhaite une bonne lecture !

**Dominique BAILLY**

Votre sénateur-maire

Orchies infos juillet 2011 est édité par le service d'informations de la Ville d'Orchies.  
Courriel : [accueil@ville-orchies.fr](mailto:accueil@ville-orchies.fr)  
Direction de la publication : M. Dominique BAILLY, Maire  
Responsable de la rédaction : M<sup>me</sup> Nelly THIEFFRY, adjointe au Maire, responsable de la communication et de l'information.  
Rédaction - Photographies : MORETTI Betty, Mathieu DUPUIS  
Conception Graphique et Impression : Visuel Concept - 59310 ORCHIES - 03 20 64 88 09  
N° ISSN : en cours  
Tirage : 3800 exemplaires



# Les grands rendez-vous

## Le 14 Juillet et défilé folklorique

Deux grands rendez-vous sont incontournables de la vie festive orchésienne. L'un a lieu au début de l'été et l'autre à la fin de la période estivale. Les manifestations autour de la Fête nationale du 14 juillet et le Grand défilé folklorique rassemblent chaque année une foule de spectateurs dans les rues orchésiennes et sur la Grand-Place.

Pour l'édition 2011, sur l'affiche de la Tournée en Or figuraient au programme Alan Théo, pour le plus grand plaisir des dames et Natacha Saint Pier pour le plaisir de tous. De même le bal populaire, la retraite aux flambeaux et le Grand feu d'artifice ont connu un succès retentissant.

Autre manifestation d'envergure, symbolique du folklore orchésien : le grand défilé. Des artistes venus du Nord de l'Europe et de France, aux spectacles les plus originaux et hauts en couleurs ont défilé accompagnés d'associations orchésiennes qui se sont elles aussi prêtées au jeu dans la bonne humeur. Comme de juste, la journée s'est terminée par le jet de cochons du haut de l'Hôtel de Ville par les élus, cochons en peluche et en pain d'épices, bien sûr !











# Urbanisme, Aménagements, Travaux

## Réfection rues Jules Roch, de Fleurus



Ci-dessus et ci-contre :  
*rue de Fleurus, réfection complète de la chaussée et remplacement des tous les branchements d'eau par Noréade.*

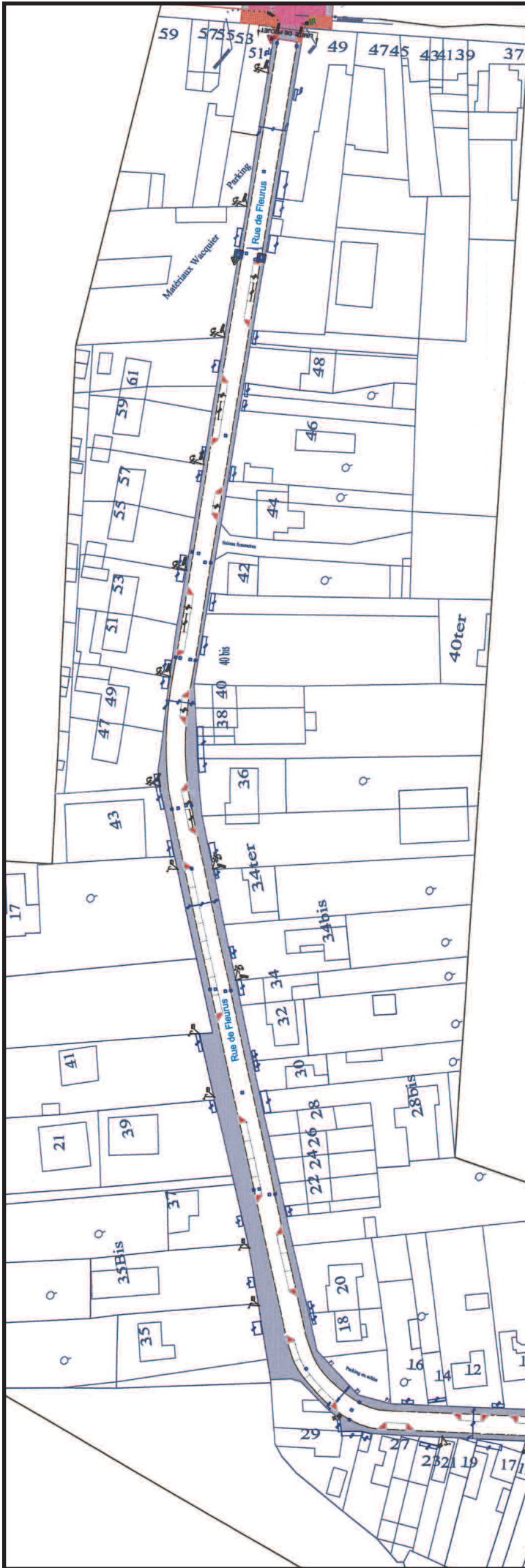
Ci-dessous :  
*rue Jules Roch, remise en état des passages sécurisés pour piétons.*



A noter : à partir du 4 janvier 2012, rue Jules Rieu, le Département prend en charge la réfection de la chaussée et la ville crée un trottoir piétonnier séparé de la chaussée par des espaces verts et du stationnement.





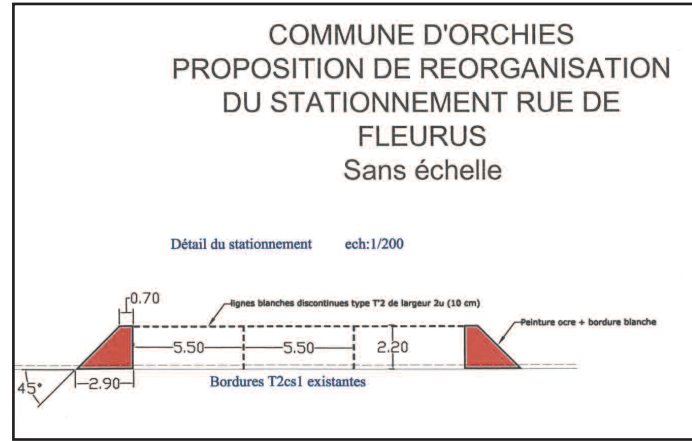


# Rue de Fleurus

## Présentation de l'implantation du stationnement

### A NOTER :

Suite à une concertation avec les riverains, le projet de mise en sens unique de la rue de Fleurus a été annulé.





# Enfance, famille, jeunesse, solidarité, culture

## Forum des associations



Soucieuse d'encourager et de faire découvrir le rôle primordial que les associations orchésiennes jouent dans la vie quotidienne, la municipalité a organisé la deuxième édition du grand forum des associations. De part ma délégation, j'ai été chargée d'organiser et de promouvoir la manifestation avec pour objectif de mettre en valeur les actions menées par les associations participantes et l'implication des bénévoles qui les composent.

Nombreux furent ceux qui ont répondu présents : tant du point de vue des associations, que du point de vue du public. Le succès de la manifestation est sans doute dû à la multitude et à la diversité des domaines d'activités que l'on pouvait y trouver. En effet, du sport, de la culture, de l'aide et du soutien social ou psychologique, de l'histoire, de l'art, du bien-être, de l'accompagnement, du caritatif, et bien d'autres encore. Il y en avait pour tous les goûts et pour chacun d'entre nous.

C'est ainsi l'occasion de remercier Monsieur le Sénateur-Maire, Dominique Bailly et tous collègues élus pour l'aide qu'ils m'apportent dans ma délégation qui demande un investissement quotidien.

En effet, leur aide m'est précieuse lors de manifestations d'envergure dans lesquelles les associations sont fortement impliquées : les Chicoriades, le défilé folklorique, la fête des voisins... etc. L'implication des associations lors de ces grands événements demande un temps de travail considérable, et un investissement remarquable.







Soutenues par la municipalité, les associations répondent présentes pour de nombreux événements. D'ailleurs, vous n'êtes pas sans ignorer qu'Orchies accueillera le 3 juillet prochain un départ d'étape du Tour de France. J'en appelle dès aujourd'hui aux associations désireuses de s'impliquer dans la préparation festive de cet événement car c'est tout une ville qui va vibrer au passage du Tour.

Mais les associations ne vivent pas qu'au travers des grandes manifestations. Je découvre chaque jour le rôle primordial qu'elles jouent dans la vie orchésienne et dans la vie citoyenne de chacun. Les associations et leurs bénévoles transmettent des valeurs, les valeurs que nous, les élus, partageons : des valeurs d'entraide, de solidarité, de respect.

Par leur engagement et leur dévouement, les bénévoles contribuent au



bien-être dans notre ville.

Merci donc, à tous les bénévoles qui s'impliquent chaque jour pour faire

découvrir et partager leur passion.

**I. DEREGNAUCOURT**  
Adjointe à la Vie Associative



Le Forum des Associations est aussi l'occasion de féliciter nos champions et de mettre à l'honneur l'engagement des bénévoles.

## Repas des aînés



De la convivialité et un franc succès encore cette année pour le traditionnel repas des aînés offert par la Municipalité.







## Musikadonf



Pour sa 13<sup>ème</sup> édition, le festival Musikadonf a eu lieu pour la première fois au centre culturel le PACBO mais également dans les cafés beuvrygeois. Depuis quelques années déjà la «délocalisation» des groupes dans les cafés orchésiens connaissait un véritable engouement, c'est pourquoi l'équipe organisatrice de la MJC a fait le pari d'investir également les établissements de nos voisins de Beuvry-la-Forêt. Et bien sûr, pari réussi ! L'originalité en effet est de faire jouer les groupes dans les débits de boisson mais également sur les superbes scènes qu'offre le PACBO et dans les deux cas, le public est conquis. Vivement l'an prochain !







## Orchies plage



Après plusieurs saisons de Beach volley, la plage s'invite à Orchies. Et plus question de se « contenter » d'un filet, le terrain de jeu s'étend avec des structures gonflables, des transats, des tables de Ping pong, des trampolines...etc. bref, tout ce qui permet de venir passer une après-midi en famille ou entre amis, sans limite d'âge aucune puisqu'il y en avait pour tous. Les plus jeunes ont pu faire des châteaux de sable ou profiter des structures gonflables,

idem pour les ados qui pouvaient jouer au baby foot, au tennis de table ou encore participer aux animations des «gentils organisateurs», et les adultes qui pouvaient tout simplement se «dorer la pilule» avec un bon livre sur un transat confortable. Bref, on a vu des familles passer des journées entières et organiser des pique-niques sur place. Qui a dit qu'il n'y avait pas la plage à Orchies ?

## Palmarès des Maisons Fleuries 2011

### PALMARES DES MAISONS FLEURIES 2011

**Hors concours avec mise à l'honneur**  
**Jardinnet devant la maison**  
 M<sup>me</sup> Watteau Christine

**Hors concours avec mise à l'honneur**  
**Balcon / Terrasse**  
 M<sup>me</sup> Masson Marie-Josée

#### Jardinnet devant la maison

- 1 - Deladrière Bernard
- 2 - Gaillard Marie-Jeanne
- 3 - Pollet René
- 4 - Bouchez Josiane
- 5 - Jullian Georgette



#### Facade

- 1 - Bonnet Marie-France
- 2 - Prévost Paulette
- 3 - Lemaire Catherine
- 4 - Dewez Jean-Francois

#### 5 - Firmin Mireille

#### Balcon/Terrasse

- 1 - Lebrun Terence
- 2 - Graveline Pierre

#### 3 - Depret Ghislaine

- 4 - Carlier Françoise
- 5 - Anceau Nicole







## Portes ouvertes des Pompiers



Magnifique succès pour la journée Portes Ouvertes de la caserne des Sapeurs Pompiers d'Orchies ! Les soldats du feu ont organisé pour l'occasion des expositions de camions et de matériels, des démonstrations d'intervention spectaculaires, comme une désincarcération ou encore un feu de véhicule. Petits et grands, impressionnés, se sont laissé guider par les explications des sapeurs pompiers, attentifs et disponibles. La journée s'est terminée par un spectacle de l'imitateur gentleman bien connu à Orchies : Eric Baert.







**POUR SORTIR ? ...  
RESTEZ CHEZ NOUS !**

## PRESENTE :

### EXPOS /

- « De l'enregistrement à la TSF » : + 150 machines exposées – du 18 fév au 4 mars 2012 – Gratuit.
- « Bourse du collectionneur : GRAMOPHONE & TSF » - Dim 26 fév de 9h à 18h – Gratuit.

### CONCERTS /

- « LA PASSERELLE » Tremplin découverte jeunes talents - Sam 3 déc à 18h00 – Debout & Assis - Gratuit.
- « FEVER 80 » Disco à gogo et en live ! – Debout & Assis – Gratuit.
- « COSMI » (funk/rock) – Café Concert – Debout & Assis – vend 13 janv 20h00 – Gratuit.
- « LES BLAIREAUX » + première partie - jeud 9 fév à 20h30 – Debout & Assis – Tarifs : 10, 12 et 15 euros.
- « LES HIROCKUPERABLES » - soirée Café Concert – Vend 17 fév à 21h00 - Debout & Assis – Gratuit.
- « LA RUDA » + 1<sup>ère</sup> partie – Jeudi 16 mars 2012 à 20h30 – Tarifs : 12, 15 et 17 euros.
- « PADAM » + 1<sup>ère</sup> partie – Sam 14 avril à 20h30 – Assis – Tarifs : 8, 10 et 12 euros.

### OPERETTE /

- « SIX PIECES EN UN ACTE » : le PACBO vous propose de débiter sa 1<sup>ère</sup> saison lyrique par quelques pièces de 1964 à 1917. Humour et fantaisie au rendez-vous ! – Dim 11 déc à 16h00 – Assis – Tarifs : 13, 15 et 17 euros.
- « OPERETTES VIENNOISES » : Sam 21 janv à 16h00 et 20h30 – Assis – Tarifs : 8, 10 et 12 euros.
- « Les NOCES DE JEANNETTE » : Vend 3 fév et Sam 4 fév à 20h30 – Assis – Tarifs : 10, 12 et 15 euros.
- « EDUCATION MANQUEE » : Vend 6 avril – 2 séances : 14h00 et 20h30 – Assis – Tarifs : 10, 12 et 14 euros.

### OPERA /

- « LA TRAVIATA » : Sam 3 mars – 2 séances : 16h00 et 20h30 – Assis – Tarifs : 13, 15 et 17 euros.

### THEATRE /

- « KEN ET LES NANANANERES » - Sam 10 mars à 20h00 – Assis – Tarifs : 3, 5 et 7 euros.

### HUMOUR /

- « JEROME COMMANDEUR se fait discret » - Sam 26 nov 20h00 – Assis – Tarifs : 20, 22 et 25 euros.
- « DIDIER PORTE » – Sam 31 mars à 20h00 – Assis – Tarifs : 12, 15 et 20 euros.

### CONFERENCE /

- « Histoires et conditions des femmes dans le monde » - Séance animée par Joseph Honorez  
Mardi 22 nov à 19h00 – Assis – Gratuit.
- « PROJECTION & DEBAT » - Séance scolaire Mardi 13 déc am et tout public à 19h00 – Assis – Gratuit.
- « PHONO et TSF » - Sam 25 fév 9h00 et 16h00 – Assis – Gratuit.

### SCOLAIRES /

- « TOM ET LA DAME DES NEIGES » - Marionnettes « MARISKA » Vend 16 déc - Temps scolaire.
- « PEACE & LOBE » - Concert éducatif – Temps scolaire.

### CINEMA /

- Les séances CINEMA EN FAMILLE ont lieu le dimanche à 17h00. Avec notre partenaire CINELIGUE.
- Dim 6 nov : « LA GUERRE DES BOUTONS » de Yann Samuël.
- Dim 4 déc : « LES AVENTURES DE TINTIN : LE SECRET DE LA LICORNE » de Steven Spielberg.
- Les films prévus les 8 janv, 12 fév et 11 mars seront choisis dans l'actualité cinéma du moment.
- Entrée : 4.50 euros et 2.50 euros par groupe de 10 personnes.

### CINECLUB /

- Présentation & débat animés par José Ziemniak
- « PETITS ARRANGEMENTS AVEC LES MORTS » de Pascale Ferran, 1994 – Vend 4 nov à 20H00.
  - « LES 400 COUPS » de François Truffaut, 1959 – Vend 9 déc 20H00.
  - « UN CHIEN ANDALOU » et « L'AGE D'OR » de Luis Bunuel – Vend 27 janv 2012 à 20H00.
  - « L'HORLOGER DE ST PAUL » - Vend 24 fév à 20H00.
  - « ASCENSEUR POUR L'ECHAFAUD » de Louis Malle – Vend 23 mars à 20H00.
- Entrée : Abonné 3.50 euros - 5.00 euros tarif plein.

### DANSE /

- Concours régional chorégraphique JAZZ & MODERN'JAZZ – Dim 19 fév organisé par l'association « les Félines » de Beuvry la Forêt – infos : <http://les-felines-de-beuvry.skyrock.com>

Pour les spectacles « Debout & Assis » = Merci de bien vouloir préciser lors de l'achat de vos tickets.  
**Infos, billetterie, abonnements, activités... sur notre site web : [www.le-pacbo.fr](http://www.le-pacbo.fr) et au 03.20.71.79.10**  
 Vous pouvez aussi retirer vos places directement au PACBO qui vous accueille du mardi au vendredi de 14h00 à 18h00, et le samedi de 9h00 à 12h00.



# Environnement, Cadre de vie, Ecologie

## SYMIDEME : UN BON BILAN

Le Bilan de l'activité du SYMIDEME en 2010 a été présenté en Conseil Communautaire et une fois de plus les élus ont pu constater le bon travail de l'équipe du syndicat et sa bonne gestion.

Ce bilan **vous concerne tous** car vous êtes partie prenante dans le processus d'élimination-valorisation des déchets ménagers et votre rôle est important car c'est de chez vous que tout démarre dans des conditions plus ou moins bonnes selon votre implication et votre soin, notamment dans le tri des recyclables

Alors voyons ensemble ce bilan d'un syndicat qui regroupe près de **120.000 habitants** lesquels ont produits en 2010 96042 tonnes de déchets pris en charge par le Symideme soit **802 kg par an et par habitant** ce qui est un chiffre important.

Dans le détail, ce sont **26271 tonnes d'ordures ménagères** qui ont été collectées en **queue de tri soit 219.4 kg par an et par habitant**. Les déchets ménagers **recyclables** ont été collectés dans les bacs de collecte sélective à hauteur de **8979 tonnes et 5600 tonnes de verre** soit au total **14650 tonnes et 122kg par an et par habitant**. Notons au passage qu'une augmentation de 1.32% des tonnages a été constatée. Les encombrants ont vu leur tonnage diminuer mais ceci est lié au passage à une seule collecte en porte à porte par an ; ce sont néanmoins **1193 tonnes** qui ont été collectées **soit 9.96 kg par an et par habitant**. Les déchets verts collectés ont totalisé

18535 tonnes soit 155 kg/an/hab. L'activité des **déchetteries** a été en nette augmentation ; notre déchetterie **d'Orchies** a reçu **59291 visites sur l'année**, (au rythme moyen d'une visite toutes les 3.30 minutes) qui ont déposé **7692.65 tonnes de déchets**. Les 5 déchetteries du territoire ont reçu 35393 tonnes de déchets soit **295 kg/an/hab**.

Une fois collectés les déchets sont traités avec le double souci du **recyclage** et de la **valorisation**. Les déchets non recyclables sont incinérés ce qui a permis la production de **9612 kwh** soit la consommation d'électricité de **8000 personnes** et même les cendres sont triées ; on y a récupéré **440 tonnes d'acier et 4.62 tonnes d'alu**. Les déchets triés sont recyclés et revendus à des acheteurs. Les déchets verts sont compostés ce qui permet une **valorisation organique** sous la forme de compost revendu et une **valorisation énergétique** dans une unité de méthanisation qui a traité 6654 tonnes. En 2010 **64% des biodéchets ont été compostés et 34% méthanisés** (le méthane produit sert à alimenter le réseau de bus urbain). Les déchets déposés en déchetteries sont recyclés et valorisés.

Les taux de recyclage (28.26%) et de valorisation (organique 27.69% et énergétique 28.38%) sont bons mais peuvent encore être améliorés. Un effort sera fait en particulier sur **les déchets encombrants** car nous n'y valorisons que 5% environ ; la valorisation par **méthanisation** des biodéchets va être poussée et nous voulons atteindre un meilleur niveau

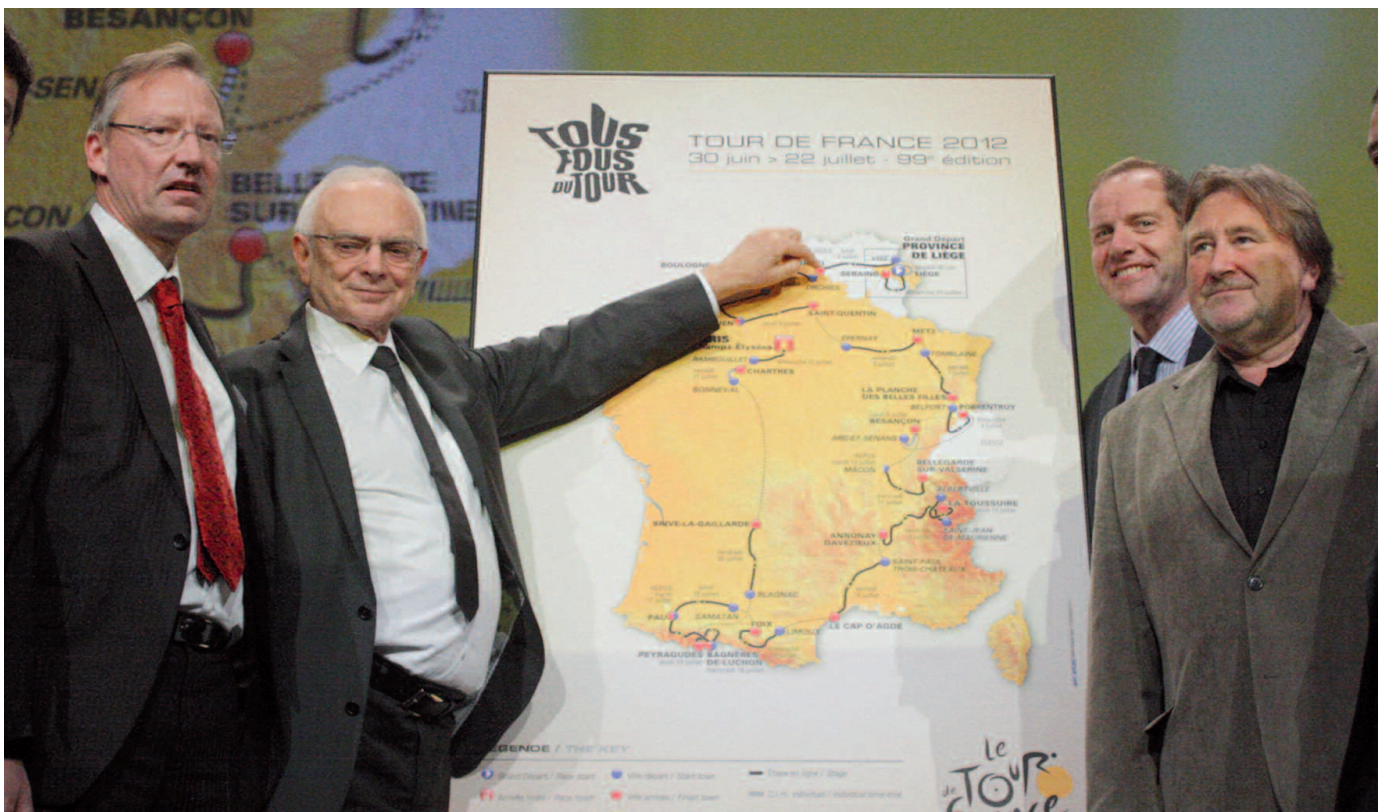
de valorisation des recyclables notamment en **diminuant le tonnage des refus de tri** ; mais là c'est à vous de jouer en étant encore plus attentifs à ce que vous mettez dans votre poubelle sélective laquelle ne doit contenir que **«le propre et sec»**. **Valoriser davantage** c'est un objectif qui s'inscrit dans une volonté de développement durable mais cet objectif ne doit pas nous faire oublier que le meilleur déchet, celui qui ne coûte rien à la collectivité et qui ne nuit pas à l'environnement c'est **«celui qui n'est pas produit»**. D'où l'effort que nous souhaitons voir fait par tous de la diminution des tonnages de déchets qui aura un double impact : **financier** (le coût aujourd'hui est de 98.92€/an/hab ramené à **79.20€/an/hab** grâce aux reventes de matériaux et aux soutiens d'éco-emballage) et surtout environnemental car il ne faut pas oublier que les déchets ultimes sont encore ensevelis en décharge. Alors donnons un **coup de main à l'environnement** et faisons en sorte que ce bon bilan du Symideme soit encore meilleur dans les prochaines années.

**Jean DEREGNAUCOURT**  
*Vice-Président du SYMIDEME*

**PS : L'occasion m'est ici donnée de souligner le rôle important et difficile des Gardiens de déchetteries.** Leur mission est de plus en plus complexe ; ils méritent notre reconnaissance et notre respect. RESPECTONS LES GARDIENS DES DECHETTERIES







Malgré une «erreur de manipulation» qui révélait au monde entier le parcours du Tour de France 2012 une semaine avant l'annonce officielle, Dominique Bailly, sénateur-maire d'Orchies s'est rendu le 18 octobre dernier à Paris pour entendre «la bonne nouvelle» de la bouche de Christian Prudhomme, directeur de l'ASO devant quelques milliers de spectateurs et plusieurs centaines de journalistes.

C'est désormais plus qu'officiel : Orchies accueillera le Tour de France le 3 juillet 2012. Notre ville sera le point de départ de la troisième étape qui reliera Orchies à Boulogne sur Mer. Une étape très attendue sur plusieurs points. Tout d'abord quant à la difficulté de l'épreuve dont le parcours est plus qu'intéressant : c'est une étape qui «pourrait flinguer» selon Bernard Hinault. Mais aussi parce que le Nord est une terre de cyclisme depuis toujours. D'après l'ASO, entre 20 et 25 000 personnes sont attendues à Orchies en ce jour historique pour l'histoire du vélo sur notre territoire.



Le Bourgmestre de Tournai et le Maire d'Orchies entourant Philippe Gilbert, grand champion du moment.

catégories sociales, toutes les générations, un événement comme Orchies les aime. Ce n'est que du bonheur !»

Les jeunes, les moins jeunes, les passionnés de vélo, les curieux, ils sont tous impatients de vivre ce grand jour. Sans compter qu'un départ d'étape c'est l'occasion d'aller à la rencontre des équipes et des coureurs. Un départ, c'est la possibilité de prendre la photo avec tel champion et de recueillir tel autographe ; d'assister à la présentation individuelle des coureurs ; un départ c'est un village Tour de France sur la Grand'place avec une foule d'animations, 4000 m<sup>2</sup> de kiosques, de podiums, de boutiques, de stands...

Bref ! De quoi engranger des souvenirs pour les décennies à venir.



Et Dominique Bailly s'en réjouit : «C'est une chance incroyable pour notre ville, les retombées d'un tel événement sont considérables ! 25 000 personnes sur nos trottoirs, c'est une aubaine phénoménale pour nos commerçants. De plus, on va parler d'Orchies dans la région, en France et dans le monde entier, c'est un formidable outil pour faire connaître notre ville, son territoire, son dynamisme. Depuis l'annonce officielle chaque jour des demandes arrivent en mairie pour travailler à l'organisation de l'événement, des acteurs économiques entendent parler de notre potentiel et se rapprochent de nos entreprises...etc. Enfin, le Tour de France c'est le partage, la fête, la générosité. C'est une fête populaire qui touche toutes les

#### Le Tour de France en chiffres

- 4500 personnes et 2500 véhicules
- 1300 lits réservés chaque jour
- 12 à 15 millions de téléspectateurs
- 200 véhicules de caravane publicitaire
- 15 millions de cadeaux distribués
- 22 équipes
- 294 accompagnateurs
- 647 médias
- 2300 journalistes
- 78 chaînes de TV pour 188 pays





# Nos champions



Mathéo Dutombois, déjà un grand champion.

Que de succès pour nos sportifs orchésiens cette saison ! Entre autres, la gymnastique, la pétanque et le cyclo ont produit des graines de champion, voire des champions accomplis.

La saison hivernale du cyclo-club d'Orchies a été exceptionnelle avec 16 victoires individuelles en cyclo-cross, 1 challenge régional annuel et une 3<sup>ème</sup> place régionale par équipe.

Dès le mois de mars, Mathéo Dutombois, champion régional de cyclocross de la catégorie poussin cet hiver a offert à ses parents 4 victoires et au moins autant de seconde et troisième places. Il termine 3<sup>ème</sup> du championnat départemental et 2<sup>ème</sup> du championnat régional.

De son côté Yannick Berthier s'est imposé en finisseur à la course de Vred, en 3<sup>ème</sup> catégorie, en démarrant sous la flamme rouge et en conservant 20m d'avance sur le peloton. Il a également porté le maillot de leader du challenge Cœur d'Ostrevent.

Virginie Decock, bien que blessée à la cheville pendant l'hiver a remporté 3 victoires dont le championnat régional. Elle a également terminé sur le podium du championnat départemental (3<sup>ème</sup>). Le CCO peut être fier de ses résultats !

Du côté de la pétanque, notre champion se nomme David Bleuzet et c'est la 3<sup>ème</sup> fois qu'il monte sur la plus haute marche du podium. A 41 ans, issu d'une famille de passionné de pétanque, cela fait 30 ans qu'il pratique. Son premier titre, il y a quelques années a été suivi d'un nouveau en 2010 et aujourd'hui en 2011. Bien sûr au programme : garder son titre et gagner trois victoires à la suite, ce qui ne s'est jamais vu à l'UCAPA.

Enfin, les gymnastes orchésiennes ne sont pas en reste puisque le 22 mai dernier, elles ont disputé la finale inter-régionale de gymnastique UFOLEP à Rungis. La Concorde avait 3 équipes féminines qualifiées. L'équipe niveau 7 catégorie 9-14 ans gagne le titre sur 15 équipes avec un podium individuel exclusivement orchésien. Au niveau du classement individuel Amélie Franquet et Laurie Henno sont arrivées 1<sup>ères</sup> ex-aequo et Manon Pieru a fini 3<sup>ème</sup>. La Concorde d'Orchies est donc championne de France, elle aussi !



Virginie Decock (au centre) enchaîne les titres malgré une blessure cet hiver.



David Bleuzet, triple champion de France.



Les gymnastes de la Concorde fières de leur résultat.

Bravo à tous !







# Sport dans les quartiers

Après la pérennisation du pass' sport voulu par la ville d'Orchies pour permettre aux élèves de CE1 de s'essayer aux activités sportives de leur choix, la Municipalité et Nadine Savary, adjointe à la vie sportive, ont mis en place depuis quelques années déjà l'opération «Le sport, ça me dit» qui consiste en une semaine de sports dans les quartiers pour les jeunes et les ados. Chaque année est donc organisée une semaine d'animations sportives dans les quartiers pour pallier au « creux » entre la fin de la session d'août du centre de loisirs et la rentrée. En effet, à cette date, les enfants qui sont rentrés de vacances ou qui n'ont pas eu la chance de partir peuvent ainsi clore la saison estivale par des activités physiques organisées sous le signe de la convivialité.

C'est aussi l'occasion de faire découvrir aux jeunes des sports tout à fait nouveaux et/ou originaux comme le bump ou le hockey sur gazon, par exemple.

De nombreuses associations orchésiennes participent à la manifestation et viennent animer les après-midi sportives avec des encadrants professionnels ce qui pour eux est l'occasion de faire découvrir leur activité aux plus jeunes.

Chaque année, la semaine se

termine par un concours entre les différents quartiers avec de nombreux cadeaux. L'an dernier des places pour des matches de football et des baptêmes en avions ont ravies les enfants. Cette année, un baptême de l'air et une sortie à l'école de cirque de Lomme ont été offerts aux lauréats.





## José Ziemniak



Séance d'autographe lors de la conférence donnée au PACBO pour la sortie du livre «Orchies».

L'ouverture du PACBO a fait de la rentrée un automne culturel à Orchies. Cet événement a aussi été l'occasion d'inaugurer une splendide exposition de cartes postales anciennes illustrant notre cité. José Ziemniak, organisateur de l'exposition est également l'auteur d'une histoire d'Orchies basée sur l'étude de ces «SMS du temps passé».

### Le «SMS d'autrefois»

Car la carte postale, c'est bien le SMS d'autrefois. On trouve déjà au XV<sup>ème</sup> siècle des traces de l'ancêtre de la carte postale : un carton que l'on remettait aux domestiques chargés de faire passer des messages. Avec l'arrivée et l'avènement de la photographie, le carton se transforme en image acheminée par les services postaux. Pour nous, aujourd'hui, ces cartes postales sont un formidable témoignage d'instant de vie d'une cité qui renaît de ses cendres à chaque destruction, qui évolue, et qui

porte déjà en elle ce qu'elle est aujourd'hui.

Nous sommes allés à la rencontre d'un historien passionné d'images et de l'histoire d'Orchies, auteur d'un livre de mémoire qui ravira sans doute les plus anciens des orchésiens mais deviendra une bible pour les nouveaux, désireux d'étudier le passé pour comprendre le présent.

### Historien et cinéphile

José Ziemniak, a vécu sa «première jeunesse», de 1969 à 1983, à Orchies où il a gardé de très fortes attaches, sa famille, ses amis. Après des études d'histoire, une décennie au lycée de Liévin, à l'époque lycée pilote du « bac cinéma », il arrive comme professeur d'histoire au lycée Charlotte Perriand de Genech et y monte une section cinéma. Son temps libre est partagé entre ses passions pour le 7<sup>ème</sup> art et l'histoire d'Orchies.

Pour José Ziemniak, le PACBO est un

formidable outil qui lui a déjà permis en quelques semaines de faire partager ses deux passions. En effet, avec le directeur du PACBO Jean-François Dewez, avec qui il a «ciré les bancs» de l'école primaire, José crée et anime un ciné-club qui chaque mois propose un film et un débat. Pour cette saison, le thème retenu a été celui du «Premier film». Au programme, déjà vu ou à voir : Citizen Kane, Les 400 coups, l'Horloger de Saint Paul, Ascenseur pour l'échafaud...une superbe occasion de découvrir ou redécouvrir des chefs d'œuvre mais aussi d'échanger avec un professionnel cinéophile.

### Passionné de l'histoire d'Orchies

Le deuxième «passe-temps» de José Ziemniak est l'histoire d'Orchies. Déjà à l'origine d'une première exposition en 2009 qui avait connu un fort succès, José réitère et complète l'exposition d'un ouvrage.





La Grand'Place, plusieurs fois détruite, ici en 1914.

Il a choisi de commencer son histoire d'Orchies à partir de 1890 jusqu'en 1927 et l'inauguration du nouvel Hôtel de Ville par Raymond Poincaré. «Pour Orchies, ce sont surtout trente années pendant lesquelles la cité a vécu successivement sa Belle-Epoque puis la tourmente de la Grande Guerre pour renaître dans les années 20.», peut-on lire dans l'introduction.

Dans son étude, José Ziemniak a voulu mettre en valeur ce qu'Orchies pouvait compter comme «hommes de progrès». «Ce que j'essaie de montrer c'est que les cartes postales sont des archives visuelles qui s'inscrivent dans un contexte qui est celui du moment où Orchies va passer dans une phase industrielle, et de voir que dans cette ville là, il y a des hommes de progrès. C'est-à-dire des gens qui s'appellent Slosse, Lherminé, Guilbert-Estevez qui vont dynamiser l'espace orchésien. A Orchies, la richesse est dans la terre, ces gens là font un autre pari. Ils font le pari de l'industrie : la faïencerie, la chicorée... tout ça grâce au rail. Moi j'insiste sur ces individus facteurs de progrès.» Et bien sûr dans cet ouvrage, on peut

retrouver des images de ces industries, de l'usine Leroux par exemple, mais on voit également des scènes de la vie quotidienne où la gare fait déjà partie du paysage mais où le cheval sert toujours de moyen de locomotion et de transport, où les ouvriers sortent des usines mais aussi où les troupeaux de moutons occupent les rues et où les enfants vont pieds nus sur les pavés.

Incroyable album photo pour les amoureux d'Orchies, l'ouvrage de José Ziemniak est également un travail sérieux d'historien, un outil indispensable pour découvrir notre cité au début du XX<sup>ème</sup> siècle.

### Des projets plein la tête

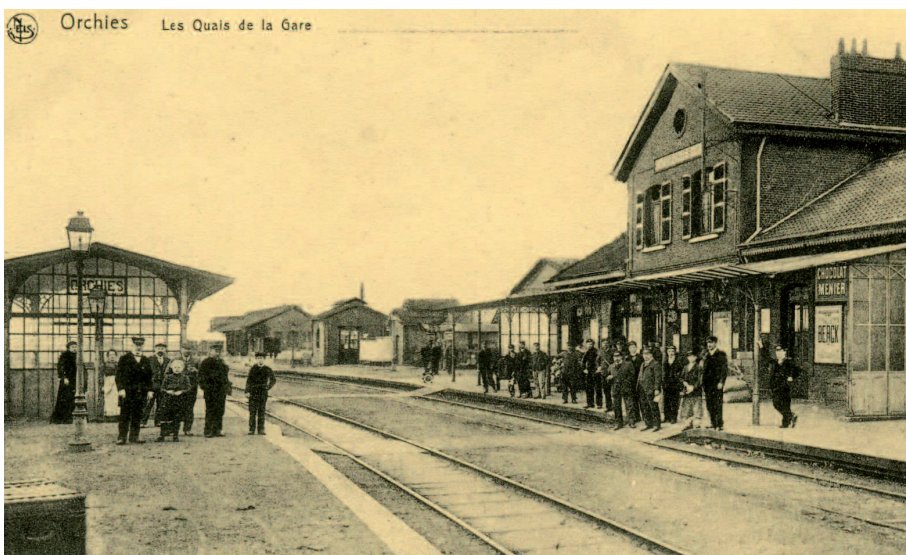
Et il ne compte pas en rester là. En effet, en effectuant diverses recherches sur le passé orchésien et déjà captivé par l'histoire de l'hôpital d'Orchies, José Ziemniak découvre des trésors datant du Moyen-âge en lieu et place de l'actuelle maison de retraite, notamment un sceau original de Marguerite de Flandres, fondatrice de l'hôpital Théomolin d'Orchies au XIII<sup>ème</sup> siècle. Couplée à de multiples documents, cette découverte pas-



sionne notre historien qui envisage plus que sérieusement d'approfondir ses recherches et pourquoi pas d'écrire sur l'hôpital Théomolin qui se trouvait sur la route de Landas.

En attendant avec impatience un tel ouvrage, nous nous permettons de vous inviter chaleureusement à partir à la découverte du passé orchésien, à découvrir la vie quotidienne de nos aïeux au travers du livre de José Ziemniak ; et vous annonçons que le 11 novembre 2012 les cartes postales figurant dans cet ouvrage vont servir de support à un véritable film qui sera retransmis sur écran géant. En effet, José Ziemniak a travaillé avec ses élèves de section cinéma à la mise en scène et au montage d'un long métrage retraçant la vie quotidienne d'Orchies au début du XX<sup>ème</sup> siècle. De plus, la musique sera assurée par l'orchestre d'harmonie municipale, un magnifique spectacle en perspective !.

*Betty et Mathieu,  
Service de communication*



La gare... avant le Pôle Multimodal !



«Orchies»  
de José  
Ziemniak  
en vente  
en Mairie



# Visite guidée

## Le PACBO



Le «patio» permet d'organiser des spectacles intimistes en plein air.

Dans sa volonté de développer la culture et les activités culturelles sur son territoire, et pour répondre aux besoins croissants engendrés par la vitalité associative et démographique, la Communauté de communes du Cœur de Pévèle a souhaité l'édification d'un centre culturel avec un projet basé sur trois axes prioritaires :

La diffusion autour d'une programmation culturelle liée aux pratiques des différents publics (notamment les jeunes), avec une attention spéciale portée aux musiques actuelles (nouvelles pratiques et créations.)

L'accompagnement à la jeune création : il s'agit de soutenir les artistes en développement, principalement les artistes régionaux, et les pratiques amateurs en développant un lieu de résidences artistiques pour les musiques actuelles

Le développement des pratiques culturelles en établissant un partenariat actif avec les structures éducatives et toute association proche de la population jeune à dimension principalement cul-

turelle. Via l'aménagement de deux boxes de répétition et la mise à disposition d'instruments de musique, il s'agit aussi de permettre à un large public de s'initier aux pratiques musicales.

### La population impliquée

De même que pour l'élaboration du projet du palais omnisport qui verra le jour en 2012, la population orchésienne et beuvrygeoise a fortement été impliquée dans l'élaboration du projet. Les municipalités ont tenu compte des besoins et des attentes de leurs concitoyens en matière de culture afin d'offrir des activités au plus grand nombre.

Afin d'élaborer le projet de centre culturel dans la plus grande concertation, il a été décidé de créer une commission extracommunautaire, composée de représentants associatifs et d'habitants. Chargée d'émettre des propositions, elle s'est réunie de 2003 à 2006. Sur la base des conclusions de cette commission, la communauté de communes a élaboré un pro-

gramme qui tenait compte des besoins exprimés, mais également des capacités financières de la collectivité.

Puis dès l'architecte choisi, le projet a été présenté à la population et une fois le chantier ouvert, des visites guidées ont été organisées afin que les orchésiens et beuvrygeois puissent d'ores et déjà s'appropriier le lieu. De même, un concours de logo a été ouvert à la population afin que chacun puisse s'impliquer dans la création de l'identité de la structure.

### Principales caractéristiques de l'équipement

Le site proposé pour le centre culturel, d'une surface utile d'environ 1 200m<sup>2</sup>, comprend les fonctions suivantes :

L'espace accueil général (environ 200m<sup>2</sup>) avec un hall spacieux, une buvette, couplée à un espace traiteur, ainsi qu'une billetterie et des vestiaires.

L'espace salle de spectacles et locaux associés (environ 700m<sup>2</sup>), doté d'une scène constituée de





La salle de spectacles peut accueillir 250 spectateurs assis et 1100 debout.



Les loges des artistes disposent d'un cadre agréable, de sanitaires et de tout le confort.



Le grand hall offre une billetterie, un bar mais également une galerie d'exposition.

praticables amovibles, pouvant répondre à plusieurs configurations possibles proposant environ 300 places assises et 1100 places debout. L'espace de répétition (2 fois 25m<sup>2</sup>) Le pôle d'activités (environ 75m<sup>2</sup>) constitué d'un pôle administratif, d'une salle d'activités et de deux espaces pour les clubs photo et vidéo.

Les aménagements extérieurs avec une aire de stationnement public offrant plus d'une centaine de places

A noter que le bâtiment répond aux normes HQE (Haute Qualité Environnementale). Il est notamment équipé de panneaux photovoltaïques qui ont été en partie

financés par l'Europe au travers du FEDER (Fonds Européen de Développement Régional).

### La pose de la 1<sup>ère</sup> pierre

Lors de la pose de la Première pierre du futur centre culturel, Martine Filleul, alors vice-présidente du Conseil général chargée de la culture a souligné combien le projet avait d'importance pour le territoire, précisant que la Communauté de communes a choisi d'axer son projet culturel autour de trois priorités : une attention spéciale portée aux musiques actuelles ; l'accompagnement à la jeune création ; et le développement d'un partenariat actif avec les structures éducatives et associatives.

Le projet a suscité l'intérêt du Conseil général qui l'a financé à hauteur de 700 000 euros et du Conseil Régional qui a apporté une subvention de 400 000 euros. Après moins de deux ans de chantier, le centre culturel, dénommé le PACBO (Pèvele Arts Culture Beuvry Orchies) a ouvert ses portes.

### Le PACBO aujourd'hui

Le grand jour est enfin arrivé ce 25 septembre 2011. Le PACBO a ouvert ses portes.

Doté d'une capacité de 1100 places debout et 250 places assises, ce «temple de la culture» déjà reconnu dans toute la Pèvele accueille des spectacles, expositions et toute forme d'art.

Un studio d'enregistrement permet

d'accueillir de jeunes artistes, des séances de cinéma famille et «Art et Essai» sont programmées. Du théâtre, de la danse, des spectacles de grands comiques, des têtes d'affiche et des découvertes y attendent le public le plus pointilleux. De plus, le PACBO n'est pas uniquement un lieu de spectacle, c'est également un lieu de vie culturelle. Les activités de la MJC y ont élu domicile et on peut également y trouver un labo photo et vidéo, des salles de «répét'» pour les musiciens, des ateliers d'art...etc. Tout y est prévu et programmé pour faire vivre la culture sur notre territoire, pour offrir de la culture aux habitants de la communauté de communes mais également au-delà.



Le PACBO est un lieu de vie artistique. Des salles d'activités culturelles et de répétition sont mises à disposition.





# Expression libre

## Continuez Ensemble pour l'Avenir d'Orchies

Dans le cadre de la campagne pour les élections municipales de 2008, nous nous sommes engagés à vous rendre compte de notre action à mi-mandat soit par écrit soit sous forme de réunion-débat. Nous tenons nos engagements et celui-là en particulier ; un bilan a été établi et vous a été adressé et une réunion-débat a été organisée.

Ce bilan a permis à l'équipe municipale (Groupe Socialiste et Groupe Communiste) de faire le point sur les actions entreprises depuis 2008 et de constater que les effets bénéfiques attendus par nos concitoyens sont atteints ; ce qui nous satisfait car notre seul souci est l'amélioration de la vie quotidienne des Orchésiennes et Orchésiens. La réflexion qui a été menée dans l'élaboration de ce bilan et dans sa restitution lors de notre réunion-débat du 21 octobre dernier a aussi été très utile à chacun de nous pour concevoir notre feuille de route jusqu'en 2014. Depuis 2008, nous avons beaucoup œuvré pour améliorer votre cadre de vie, pour donner à chaque enfant les meilleures conditions de réussite scolaire et de divertissement dans les centres de loisirs municipaux, pour favoriser le développement de l'activité sportive et de la vie associative, pour favoriser l'accès à la culture grâce à cet outil performant qu'est le PACBO ; lequel rayonne déjà bien au-delà du territoire de notre ville. Nous avons aussi œuvré pour attirer de nouvelles entreprises et de nouveaux services publics implantés dans nos zones d'activités et offrant de nouveaux emplois accessibles aux orchésiens.

D'ores et déjà 50% de notre programme sont réalisés ou en passe de l'être et 90% de nos engagements sont aujourd'hui lancés. Les grues qui se dressent dans certains quartiers ou zones de la ville sont le témoignage de ce travail. Le nouveau Complexe sportif en est le chantier »r majeur et il sera bientôt suivi par la nouvelle Ecole Maternelle.

Ce travail est celui d'une équipe qui, avec Dominique Bailly, sénateur-maire d'Orchies, s'est mise à votre service et qui écoute les attentes des uns et des autres notamment dans les Conseils de Quartier où vit la démocratie participative. L'ensemble de ces actions s'inscrit dans la maîtrise de la gestion des finances locales.

Nous n'oublions pas et c'est là notre préoccupation majeure que beaucoup de nos concitoyens éprouvent quotidiennement de grandes difficultés à vivre et à se loger décemment. La situation dans notre pays est grave et la population est souvent désespérée ; désespoir qui s'exprime et fait le succès des dernières manifestations départementales du 6 octobre sur les conditions de vie de nos retraités et du 11 octobre contre le plan d'austérité gouvernemental. Nous apportons à ces actions et manifestations notre appui total et notre soutien le plus actif.

**Daniel GRUSZCZYNSKI**  
Président du Groupe Socialiste

**Nadine SAVARY**  
Présidente du Groupe Communiste



### Un Bilan à mi-mandat.... contrasté

Nous ne partageons pas l'enthousiasme que mettent M. Le maire et sa majorité municipale à présenter leur bilan à mi-mandat, en orchestrant à cette occasion quelque chose qui n'est que de la communication.

A ce propos, avez-vous remarqué que le document « bilan à mi mandat » qui a été distribué dans les boîtes à lettres ces derniers jours était un parfait « copié-collé » de celui qui vous avait déjà été remis il y a un an et demi à l'occasion du «bilan à 150 jours»? Etonnant, rien de nouveau en une année de plus !

Certes, nous saluons l'avènement des projets que nous avons toujours soutenus : la crèche, le centre culturel PACBO, la nouvelle gendarmerie, et nous donnons acte à la majorité d'avoir mis toute son énergie à faire aboutir ces dossiers qui rendent ou rendront bientôt un service de grande qualité à nos concitoyens. Mais remarquons quand même que tous ces dossiers sont portés par la communauté de communes et qu'il est partial dans un bilan de ne pas y évoquer l'excellence de la collaboration intercommunale.

Pour ce qui est des impôts, on vous répète sans cesse la baisse continue de la taxe T.E.O.M.. C'est vrai, mais on oublie de dire qu'à Orchies, on a cette année augmenté les impôts locaux de 2% !

En ce qui concerne le logement, plus de 400 logements créés en 4 ans ! Nous estimons que c'est beaucoup pour notre commune, surtout qu'en même temps, rien n'est fait pour améliorer les flux de circulation dans la ville.

Dans cette communication à tout crin, nous relevons aussi beaucoup de promesses sur les chiffres : Souvenez-vous de l'annonce du nombre d'emplois qui seraient créés avec la nouvelle zone d'activité : des centaines ! Le compte n'y est pas.

De même pour l'annonce des retombées économiques de l'étape départ du Tour de France. M. le Maire annonce un retour sur investissement de 5, voire 10 fois la mise !... tout cela n'est que communication et auto-satisfaction. Pendant ce temps, dans votre vie de tous les jours, avez-vous l'impression de mieux vivre à Orchies, d'avoir plus de facilités pour déposer vos enfants à l'école, de faire vos courses ?

**Christophe BRAEM**  
**Nicole DOSIO**  
**Catherine LECOINTRE**  
**Bénédicte GORISSE**  
**Vincent GOASDOUE**



### Ce n'est pas aux classes populaires de payer la crise !

L'Insee a publié un rapport sur la pauvreté en France : 8,2 millions de personnes vivaient sous le seuil de pauvreté en 2009, dont la moitié avec moins de 773 euros par mois. Et la situation des travailleurs s'est encore dégradée.

De nombreuses entreprises ont réduit leurs effectifs ou carrément fermé des sites, l'État a supprimé des dizaines de milliers de postes dans la Fonction publique, notamment dans l'enseignement. Des milliers d'emplois ont été supprimés à La Poste, à la SNCF, et dans les hôpitaux. Le nombre de chômeurs a bondi. Alors, les «chiffres de la pauvreté» ont encore augmenté depuis.

Mais la réalité est encore pire puisque les outils statistiques employés par l'Insee la minimisent en surestimant le niveau de vie et les revenus réels des ménages. La réalité de la pauvreté dépasse de toute façon ces chiffres, car en plus de la faiblesse des revenus, il y a la dégradation des services publics, les médicaments de moins en moins remboursés, et surtout actuellement les hausses des prix.

Dans une telle situation, faire payer les capitalistes n'est pas seulement une question de justice sociale, c'est une question de survie.

La crise, les gouvernements ne peuvent pas l'arrêter. Toutes leurs tentatives depuis 3 ans le montrent. Alors, les travailleurs doivent protéger leurs seuls moyens d'existence, leurs emplois et leurs salaires. Il faut les défendre en imposant l'interdiction des licenciements et la répartition du travail entre tous les bras disponibles, sans diminution de salaire. Le patronat, les capitalistes, les actionnaires ont l'argent pour cela. C'est précisément parce que cet argent, au lieu de servir au maintien de l'emploi pour tous, est détourné vers les opérations financières que la société crève. Nous devons défendre les salaires et les retraites en imposant leur augmentation conséquente, pour rattraper le pouvoir d'achat perdu, et les protéger ensuite par une indexation automatique sur les hausses de prix.

**Eric PECQUEUR**  
Conseiller Municipal





**C.L.I.C.**  
de l'arrondissement  
**DOUAI**

Centres Locaux d'Information et de Coordination gérontologique de l'arrondissement de Douai

*Ayez le réflexe  
pour vous  
simplifier  
la vie!*

**SERVICES GRATUITS  
Pour les  
60 ans et plus  
et leur entourage**

C.L.I.C. DU PÉVÈLE OSTREVENT

C.L.I.C. DES TROIS RIVIÈRES

C.L.I.C. DU VAL DE SENSÉE







**Le C.L.I.C.**

M<sup>me</sup> Séverine DEBRABANDERE  
2 route d'Orchies - 59870 Marchiennes  
Tél. 03 27 98 74 70 / Fax 03 27 90 16 83  
Contact : clic.peveleostrevent@orange.fr  
Du lundi au vendredi : 9 h/12 h & 13 h 30/17 h 30

## Ses missions

### ACCUEIL

des personnes âgées, de leur entourage.

### INFORMATIONS

orientation vers les ressources du secteur :

- services de soins
- services d'aide à domicile, modalités de rémunération
- téléalarme
- repas à domicile
-  tablissements d'hébergement, accueil temporaire, accueil de jour
- famille d'accueil
- transports.

### PLAN D'ACCOMPAGNEMENT

mise en place d'un suivi personnalisé, relation d'aide.

### COORDINATION

autour de la personne âgée avec l'entourage et les professionnels.

### PRÉVENTION

des actions de prévention et d'information thématiques.

### *Petits trucs de la vie quotidienne*

*Le jardinage....: Vous aimez jardiner mais vous détestez la terre qui s'accumule sous vos ongles. La solution grattez-vous les ongles sur un savon avant de commencer. Le savon prendra la place de la terre et vos ongles resteront propres.*

*Enfoncer de très petits clous sans se taper sur les doigts... Pour enfoncer de très petits clous, il faut prendre une petite languette de carton mince, la transpercer en y plantant le petit clou. Positionner le clou au bon endroit à l'aide de la languette et clouer.*

*Retrouver des petits objets... Pour retrouver un petit objet, tel qu'un verre de contact ou la pierre d'un bijou tombés par terre, prenez un aspirateur et mettez un bas nylon sur l'extrémité de la brosse, l'objet collera sur le bas sans pénétrer dans l'aspirateur.*

*Visser une vis à un endroit inaccessible... Il est parfois difficile de replacer une vis car elle tombe toujours avant qu'elle n'atteigne le trou. Pour régler le problème, il suffit de placer un petit bout de chewing-gum à l'extrémité du tournevis et collez la tête de la vis dessus et elle vous suivra n'importe où.*

*Pour éviter de fendre le bois en y enfonçant un clou... Couper le bout pointu du clou à l'aide d'une pince. La pointe du clou sera alors en forme de burin qu'il suffira d'enfoncer perpendiculairement dans le bois afin de couper les fibres et non de les écarter.*

*Redonner vie à votre marqueur feutre... Pour redonner vie à votre marqueur qui ne marque plus, ouvrez le bout du marqueur et déposez quelques gouttes de vinaigre. Refermez le bout et laissez-le reposer à la verticale durant quelques minutes.*





# Bon à savoir

ARTISANS  
COMMERÇANTS  
INDUSTRIELS  
AGRICULTEURS  
ASSOCIATIONS



Le Pays  
**Pévélois**  
Territoire de Caractère

Développez votre activité  
grâce à **INTERNET**

**GRATUIT**



Session  
de janvier, février  
**2012**

Association  
du Pays Pévélois  
Renseignements :  
03 20 59 30 76  
fisac-pays.pevelois@orange.fr



## Boutic

Programme d'animations

**GRATUIT**

autour de l'informatique et d'Internet.

Vous êtes issu du monde professionnel, agricole  
ou associatif, **Boutic** est fait pour vous !

Venez assister GRATUITEMENT  
au programme d'animations **Boutic** .  
Ouvert aux professionnels du Pays Pévélois,  
BOUTIC débutera en janvier 2012 à l'espace culturel  
d'Orchies (PACBO). Grâce à ces ateliers  
vous apprendrez comment acquérir les bases en  
informatique et sur Internet ; comment se faire  
connaître facilement et gratuitement grâce à  
Internet ; par quels moyens développer son activité,  
trouver de nouveaux marchés, fidéliser sa clientèle  
ou encore comment gérer son activité via Internet :  
télé-déclaration, logiciel de gestion agricole...

Renseignements auprès de Séverine Lembas,  
Association du Pays Pévélois :  
03 20 59 30 76  
fisac-pays.pevelois@orange.fr

Prochainement votre  
pôle emploi déménage  
A compter du 16 Août vous  
serez accueillis pour tous les  
services au :

**pôle emploi Douai Gayant**  
414 rue Gabriel Fauré - Douai


- du lundi au jeudi de 8h30 à 16h30
- le vendredi de 9h à 12h

Retrouvez 24h/24, 7j/7, les services en ligne sur le site  
Internet [www.pole-emploi.fr](http://www.pole-emploi.fr)

Composez le 39 49\*

- vous inscrire ou vous réinscrire
- actualiser sa situation ou effectuer des démarches  
auprès de Pôle emploi
- obtenir un conseil sur une offre d'emploi ou ses recherches

\* Gratuit ou 0,11 € par appel depuis une ligne fixe ou une box.  
Coût d'une communication normale depuis un mobile.




Ministère de l'intérieur,  
de l'outre-mer, des collectivités territoriales et de l'immigration



Orchies, le 19 Octobre 2011.  
N°1246/2

RÉGION DE GENDARMERIE  
DÉPARTEMENTALE DU NORD  
PAS DE CALAIS  
GROUPEMENT DU NORD  
COMPAGNIE DE GE GD  
DOUAI  
BRIGADE TERRITORIALE  
AUTONOME D'ORCHIES  
Lieutenant  
Hervé BOSSEAUX  
Commandant La  
Brigade

Messieurs les Maires de la circonscription d'ORCHIES,

**OBJET : SENSIBILISATION POUR LA LUTTE CONTRE LES VOLS  
PAR RUSES AU PREJUDICE DES PERSONNES AGÉES**

Suite la remise du rapport « sur les besoins de sécurité liés au vieillissement de  
la population, selon la volonté du gouvernement, il est demandé aux préfets des  
départements de mettre en œuvre le plan en faveur de la sécurité des personnes âgées.

Cette volonté est toujours d'actualité, en ce qui concerne la gendarmerie  
d'ORCHIES, ces mesures ont été appliquées l'année dernière par la distribution de tracts  
destinées à être diffusées directement aux seniors et d'affiches placées en mairies.

Une mesure de recensement de la population des 75 ans et plus a été effectuée  
dans chaque commune de la circonscription par le référent seniors de la brigade  
d'ORCHIES. A cet effet un document établi par ce référent a été remis pour  
renseignements dans chaque mairie afin d'identifier avec précision cette population.

Ces mesures doivent être renouvelées annuellement pour les mises à jours les  
plus réalistes possible. C'est pourquoi la diffusion plusieurs fois dans l'année dans les  
gazettes communales et la presse locale sont nécessaires pour toucher cette population.

Des opérations programmées peuvent être mises en place par les autorités  
administratives des communes, les associations locales avec le concours du référent  
seniors de la gendarmerie d'ORCHIES.

Les demandes de passages seront à retourner à la gendarmerie d'ORCHIES au  
réfèrent seniors. Il ne faut pas hésiter de solliciter la brigade pour nous demander  
conseils et nous signaler tous faits suspects. Ayez toujours à votre disposition les  
numéros de téléphones d'urgences à savoir la 17 ou 112. Les appels seront  
immédiatement pris en compte.

Effectivement seules des actions en communs, et un partenariat avec les  
élus locaux permettront d'obtenir des résultats probants et plus efficaces.

En tout état de cause, n'hésitez pas à ma faire part de tous problèmes aux  
fins d'y remédier le plus rapidement possible.

Me tenant à votre disposition pour plus d'amples informations, je vous prie  
d'agréer, Monsieur les élus l'assurance de mon profond respect.

**Destinataires**  
M.LES MAIRES -ORCHIES-BEUVRY LA  
FORET-AIX LEZ ORCHIES-AUCHY LES  
ORCHIES-BOUVIGNIES-COUTICHES-  
FAUMONT-LANDAS-NOMAIN-  
SAMEON-TILLOY LES MARCHIENNES

Le Lieutenant H. BOSSEAUX, Cdt la  
Brigade

Original signé

Rue de la résistance 59310 ORCHIES - Tél.: 03.20.71.80.57 - Fax.: 03.20.71.47.20  
bta.orchies@gendarmerie.interieur.gouv.fr





# Agenda

## DECEMBRE

### Vendredi 02 :

- A 11 h 00 : Concert de Carillon lors du marché

### Les 02 et 03 :

- Téléthon

### Les 03 et 04 :

- Marché de Noël : place De Gaulle, organisé par la Ville d'Orchies



### Du 03/12 au 01/01 :

- Patinoire de Noël : place De Gaulle

### Samedi 03 :

- A 15 h 00 : Inauguration du Marché de Noël
- A 16 h 30 : Défilé Hommage aux Morts pour la France en Algérie - Tunisie - Maroc
- A 18 h : Descente du Père Noël

### Dimanche 04 :

- A 18 h 00 : Feu d'artifice

### Samedi 10 :

- Spectacle de la St Nicolas à la salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville organisé par l'Association des Familles
- A 19 h 00 : Messe de Ste Cécile de l'Orchestre d'Harmonie d'Orchies à l'Eglise

### Dimanche 11 :

- Banquet de Ste Cécile de l'Orchestre d'Harmonie d'Orchies au Restaurant Scolaire

### Jedi 15 :

- A 14 h 00 : Gouter de Noël au Club des Aînés de la salle Paroissiale - rue A. Poutrain

### Samedi 17 :

- De 14 h 00 à 18 h 00 : 3<sup>ème</sup> Tournoi de Football D. Decraenel - salle R. Leroux
- Banquet des Sapeurs Pompiers d'Orchies au Restaurant Scolaire

### Mercredi 28 :

- 19<sup>ème</sup> Tournoi de Noël de Tennis de Table - salle Nov'Orca

## JANVIER

### Du 06 au 29 :

- Tounoi OPEN de Tennis organisé par le Tennis Club Orchies Pévèle ouvert aux joueurs et joueuses de NC à 0

### Dimanche 08 :

- De 8h à 12h : Don du Sang à la salle de la Grange

### Vendredi 13 :

- à 18h30 : Voeux de Mr le Maire et Sénateur du nord à toute la population d'Orchies à la salle Léo-Lagrange

### Samedi 14 :

- à 14h30 Assemblée Générale du Cyclo Club d'Orchies salle J. Stablinski

### Mercredi 18 :

- premier pas Pongiste à la salle de Tennis de table Nov'Orca

### Samedi 21 :

- à 19h00 : Assemblée Générale de l'Association Carnoy Voisins Voisines à la salle des fêtes de l'Hôtel de ville
- à 19h00 au restaurant scolaire LOTO organisé par la GVF

### Dimanche 22 :

- à 10h00 Assemblée Générale des Anciens Combattants A.C.P.G - C.A.T.M salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville
- à 14h00 au restaurant scolaire Thé dansant organisé par l'Association des familles

### Samedi 28 :

- à 19h00 : Repas dansant organisé par le Club de Pétanque Orchésienne

### Dimanche 29 :

- à 7h30 : la salle de la Grange Marche au profit de la Ligue Contre le Cancer organisée par Orchies Marche, la M.J.C, No Limit Sécurité, les Alyzées, Pévèle Nature, leCyclo Club, les Jardiniers de France, les Jardins Familiaux, le Jardin du Cheminot
- Badminton salle R Leroux
- à 11h : salle de Musique Assemblée Générale de l'Orchestre Harmonie Municipale d'Orchies

## FEVRIER

### Samedi 04 :

- à 18h00 : Loto organisé par le Parti Socialiste d'Orchies
- 2<sup>ème</sup> Trophée J Demilly (interclub) salle Nov'Orca

### Dimanche 05 :

- à 10h00 Assemblée Générale de l'association des Jardins Familiaux salle des Fête de l'Hôtel de ville

### Samedi 11 :

- à 14h30 : Assemblée Générale de l'Association des Familles salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville

- à 17h00 Loto familial des Jardins Familiaux Orchésiens au restaurant scolaire

### Dimanche 12 :

- à 11h00 Assemblée Générale de l'Association Nouvelle des Pourchots d'Orchies salle des Fêtes de l'Hôtel de ville

### Mardi 14 :

- à 14h00 Assemblée Générale de l'association des Cheminots retraités d'Orchieset des environs à la salle des Fête de l'Hôtel de ville

### Samedi 18 :

- à 16h00 Conférence des Jardiniers de France à la salle des Fêtes de l'Hôtel de Ville

### Dimanche 19 :

- à 12h00 au restaurant scolaire repas organisé par les BUGS

### Dimanche 26 :

- à 12h30 Repas du P.C.F d'Orchies au restaurant scolaire

## MARS

### Dimanche 4 :

- de 8h à 12h : Don du sang à la salle de la grange
- 13<sup>ème</sup> Grand Prix Cycliste U.F.O.L.E.P du printemps organisé par la section Cyclo Sport du Club d'Orchies

### Samedi 10 :

- à 19h au restaurant scolaire LOTO organisé par le stade orchésien

### Vendredi 18 :

- à 19h au restaurant scolaire LOTO de l'école Maternelle R Salengro

### Samedi 17 :

- Assemblée Générale et à 19h00 Soirée Country organisé par le Club de l'Amicale Laïque d'Orchies au restaurant scolaire

- Porte ouverte du groupe scolaire de Notre Dame de la Providence

### du 23 au 26 :

- à la salle de la grange Bourse aux vêtements organisé par l'association des Familles

### Samedi 24 :

- à 19h00 au restaurant scolaire repas dansant organisé par le Moto Crazy Club d'Orchies

### Samedi 31 :

- à 14h00 à la salle de la grange après midi récréative organisé par la Concorde Carnaval de l'école St Michel

- de 20h à 24h : Nuit de l'eau à la piscine organisé par le C-N-O





## Nouveaux commerces

Cette page en témoigne, chaque semaine, de nouveaux commerces fleurissent dans Orchies, renforçant l'offre commerciale, participant à la convivialité et au dynamisme de notre ville, et lui insufflant une qualité de vie durable.

La maison du bien-être, un écrin de sérénité naturelle au cœur d'Orchies.

Bio-esthéticienne Dr. Hauschka  
**La Maison du Bien-être**  
 INSTITUT  
 15, rue Florus Durez - 59310 Orchies - 03 20 41 06 15

**MATUCK**  
 Habitat

Couverture - Charpente  
 Plâtrerie - Isolation  
 Menuiserie

59310 ORCHIES  
 06 03 25 74 18

CABINET INFIRMIERES LIBERALES  
 à domicile ou sur rendez-vous au cabinet

Anne-Sophie DURETZ  
 Ingrid LOUIS

cabinetduretzlouis@yahoo.fr | 03-20-84-07-12

18, avenue de la libération  
 59310 ORCHIES

www.dj-academy.fr

Réaliser un event's ou  
 Apprendre le métier de DJ

Mr Castel Ronan  
 47 rue de Fleurus  
 59310 Orchies

EVENTS LOCO  
 —PRODUCTION—

Pour réaliser un event's  
 (anniversaire, mariage,  
 baptême, communion, etc...)  
 ou apprendre à devenir dj :  
 un seul et même contact !

06 23 74 21 56  
 www.dj-academy.fr

Passionnement Nature  
 FLEURISTERIE

**OUVERTURE  
 à ORCHIES**

Du Mardi au Samedi  
 de 9h30 à 19h00 sans interruption  
 Le Dimanche de 9h00 à 13h00  
 Fermé le Lundi  
 Parking Client

Tél. : 03 20 79 31 82  
 27 bis ZI de l'Europe 59310 ORCHIES

Mail : contact@passionnement-nature.fr  
 Site internet : www.passionnement-nature.fr



## Géraldine Bocobza

### Orthophoniste

18, Avenue de la Libération 59310 Orchies  
Tél. : 03.20.79.28.47 - Mobile : 06.03.25.17.83  
E.mail : ggbcoc@yahoo.fr

NOUVEAU !  
à ORCHIES

LAVERIE SELF-SERVICE

Blanchisserie  
Repassage  
linge

4€ au kilo  
hors chemise

LA LAVERIE DE LA VILLETTE

06 87 95 02 58

## Daniel AURIAULT

Ostéopathe

18, avenue de la Libération - 59310 ORCHIES

## Les ateliers du PACBO

### Atelier écriture et lecture de contes

Voyager, rêver, apprendre, réaliser. Le conte a cette capacité de transporter, en douceur, dans un monde féérique et enchanteur.

Les enfants se régaleront de mille saveurs littéraires.

Le PACBO propose une heure trente de détente et d'atelier sur le thème d'un ou plusieurs contes.

D'abord lue, l'histoire donne lieu à deux ateliers de création, à dominante plastique pour les 6 - 8 ans et écriture pour les 9 - 10 ans.

L'occasion est donnée aux enfants de donner libre cours à leur imagination, de réinterpréter le conte entendu.

Chaque second mercredi du mois de 14 h à 15 h 30

### Atelier dessin et peinture

Cet atelier s'adresse aux adultes et jeunes adultes à partir de 16 ans.

Pendant 2h, une fois par semaine, il s'agira de s'exprimer graphiquement autour d'un sujet proposé : nature morte, photographie, reproduction d'un dessin ou d'une peinture d'un artiste célèbre.

Cela sera l'occasion, parfois avec l'éclairage de l'histoire de l'art, d'apprendre à voir, à interpréter, à

mettre en page, à essayer de comprendre la composition et de voir les problèmes de la couleur.

Chacun s'exprimera au moyen de la technique de son choix comme par exemple : le crayon, la craie, l'aquarelle, la gouache, la peinture acrylique ou vinylique, la peinture à l'huile.

### Atelier photo numérique et argentique

La photographie vous intéresse... numérique ? argentique ?

L'atelier photo du PACBO vous propose : un lieu de rencontres entre amateurs

- un lieu de découverte ou de redécouverte de la photo argentique
- un labo équipé pour le tirage en noir et blanc
- un lieu de partage des compétences
- un atelier de recherche en photo numérique
- un espace où exposer vos productions

L'atelier se voulant un lieu de mutualisation des savoirs et des savoir-faire, il sera ce que ses membres en feront. Inscrivez-vous auprès du secrétariat du centre culturel en

laissant vos coordonnées, une adresse e-mail, vos préférences en matière d'horaire et de fréquence. Une réunion d'information vous sera proposée. Ensemble, nous définirons le projet de cette année et ses modalités de mise en œuvre. L'atelier sera animé par Denis Dürr qui coordonnera les idées de chacun.

### Atelier guitare

Le PACBO vous propose des cours de guitare fondés sur un système international d'écriture et de chiffrage en matière d'apprentissage : la «tablature».

Cette méthode répond aux besoins d'un public de plus en plus nombreux et confirme la tendance actuelle : apprendre à lire et à jouer sans avoir à fréquenter un cours de Formation Musicale classique, anciennement connu sous l'appellation «solfège».

Tous les styles seront abordés au fur et à mesure de votre évolution. Ils sont animés par Jim Ecela, pédagogue et inconditionnel passionné. Jim a joué dans différents groupes de rock et blues rock (années 80). Il est actuellement guitariste dans le groupe «les Irrockupérables».

Plus de renseignements sur [www.le-pacbo.fr](http://www.le-pacbo.fr)





## Courrier des lecteurs



Les élus et services de la ville reçoivent régulièrement des marques de soutien et de remerciements concernant l'action de la municipalité et de ses agents. Une fois n'est pas coutume, nous avons souhaité faire un éclairage particulier sur ce type de courrier.

Reçu le 10 août 2011 :

« Monsieur le Maire,

*Je me permets de vous envoyer ce courrier afin de vous faire part de ma sincère admiration pour tout ce que vous faites pour Orchies : ouverture d'une crèche, création d'un centre de loisirs, d'un centre pour handicapés, une nouvelle gendarmerie, une zone d'activités en pleine effervescence, sans parler des animations ponctuelles auxquelles nous répondons toujours présents et que nous apprécions tout particulièrement : la plage, le marché de Noël et sa patinoire...*

*Je suis moi-même conseiller au sein de la commune d'Auchy-lez-Orchies, je suis d'autant plus conscient du travail et de la détermination qu'il vous faut quotidiennement pour mener de front toutes ces missions.*

*Les critiques (les mauvaises) sont toujours faciles, c'est pourquoi je tenais simplement à vous dire merci de dynamiser Orchies de cette manière (...)* »

Reçu le 25 août 2011 :

« Monsieur le Maire,

*Suite à votre courrier de bienvenue, je tiens à vous remercier de la confiance que vous m'avez apportée pour l'acquisition de mon logement.*

*Votre compréhension et votre aide ainsi que le soutien de Monsieur Rohart [directeur de cabinet] et de Madame Firmin [chargée du logement] m'ont permis de retrouver une situation stable et sereine.*

*Mes enfants et moi-même sommes très reconnaissants et c'est avec un très grand plaisir que nous avons emménagé dans votre commune (...)* »

Reçu le 30 août 2011 :

« A Monsieur Dominique Bailly, Maire d'Orchies,

*Je vous écris ce petit mot pour vous remercier de votre collaboration et de votre appui auprès de la société Norevie pour l'accession d'une maison dans le nouveau lotissement « Les villas de la Poterne ».*

*(...) Je suis bien car c'est un lotissement agréable, en centre ville et comme je le dis à ma famille et à mes voisins « Je suis arrivée au Paradis ». La vie me sourit un peu, MERCI... (...) »*

Reçu le 23 septembre 2011 :

« Monsieur le Maire,

*Le 7 octobre, il y aura un an que nous sommes arrivés dans votre ville. Mon épouse s'était présentée à l'accueil de la mairie, bien accueillie avec remise de tous les documents(...) Depuis presque une année nous avons pu apprécier le « bien vivre » à Orchies où tous les services sont présents, la population sympathique, les commerces, les accès autoroutiers et tous les efforts que vous faites pour améliorer le quotidien des orchésiens.*

*Nous habitons auparavant Waziers (...) et c'est mon épouse qui avait participé à la campagne H1N1 à Orchies qui, ayant apprécié le « bien vivre » à Orchies, nous a amené à acheter un appartement aux Jardins Leroux, résidence proche des commerces, de la Grand 'Place et du réseau autoroutier, nous sommes très heureux de notre choix.*

*Encore une fois, nous apprécions Orchies et souhaitons que cela continue(...)* »

Reçu le 29 septembre 2011 :

« Monsieur le Maire,

*Vos services m'ont attribué un logement HLM. Je tiens à vous adresser mes plus vifs remerciements.*

*Si vous pensez n'avoir fait que votre métier, vous l'avez fait avec du cœur et de nos jours, c'est très rare(...)* »

Reçu le 30 septembre 2011 :

« Monsieur le Maire,

*Pour la première fois depuis que nous recevons votre invitation au repas des aînés, nous sommes rentrés plus tôt de la Haute-Savoie où nous profitons de « l'été indien » pour participer à cette réunion. Nous en sommes sortis enchantés tant par le dévouement des élus locaux que par la convivialité des gens rencontrés ainsi que par l'ambiance musicale. Des moments comme celui-là nous font oublier que vieillir est parfois difficile.*

*De tout cœur, merci à toute l'équipe et félicitations pour votre élection et le basculement à gauche du Sénat.»*



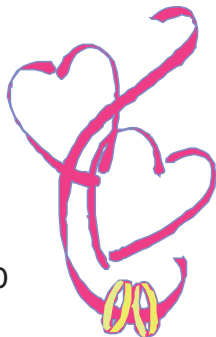




## Etat Civil

### Naissances :

Noélie MIRVILLE, le 23/06  
 Faustine BIBONNE, le 27/06  
 Nolan GARAT, le 29/06  
 Adam BOUCLAGHEME, le 01/07  
 Léna BACHELET, le 03/07  
 Camille BRICE, le 04/07  
 Manon THIERY, le 09/07  
 Gustave TAILLANDIER, le 11/07  
 Marceau DURIEUX, le 18/07  
 Yanael DOHET, le 25/07  
 Zakary BROCARD, le 26/07  
 Charly BIDAUX, le 26/07  
 Julie GODON, le 25/07  
 Manon HERBAUT, le 10/08  
 Charles DUQUESNE, le 12/08  
 Wyatt GILES, le 13/08  
 Iliés AYADI DURIEUX, le 14/08  
 Ethan CEBULA, le 15/08  
 Louis MACREZ, le 18/08  
 Noham EL BYD, le 31/08  
 Elyne LECOUSTRE, le 05/09  
 Noam LEMOINE, le 13/09  
 Eve GRENIER, le 13/09  
 Samuel HOARAU, le 20/09  
 Léo LECONTE, le 20/09  
 Jean BROCARD, le 22/09  
 Lou JASPART, le 28/09  
 Mélie PARMENTIER, le 28/09  
 Chloé CREUSAT, le 05/10  
 Martin DESBONNET, le 06/10  
 Lison CHARLET, le 10/10  
 Yasmine SALERNO, le 12/10  
 Baptiste DENNETIERE, le 21/10



### Mariages :

Charles FLOND et Gabrielle ANTOINE, le 25/06  
 Antoine RUCKEBUSH et Olivia PONCHAU, le 25/06  
 Olivier BIGNON et Séverine MONGIN, le 25/06  
 Sébastien DEREGNAUCOURT et Sandra DERIDDER, le 02/07  
 François OUTTERYCK et Peggy BAUDRAND-BELLON, le 02/07  
 Michaël PUAUD et Pauline DEJA, le 02/07  
 Fabien GAMBLIN et Emilie PICQUET, le 16/07  
 Richard DEMORY et Adeline WILLIATTE, le 23/07  
 Jonathan GIANNUNZIO et Pauline DEREGNAUCOURT, le 23/07  
 Mickaël VERDIERE et Nathalie DECLERCK, le 30/07  
 Luc JOURDAIN et Peggy DECLERCK, le 13/08  
 Dominique MARTINEAU et Claire AVEZ, le 13/08  
 Lionel BERTHOLET et Caroline FICHEL, le 20/08  
 Thierry FIEVET et Nathalie TABARY, le 27/08  
 Christophe LECLERCQ et Magalie SENAIVE, le 03/09  
 Laurent CHARTIER et Ingrid STEFFENS, le 03/09  
 Frédéric ALPHONSE JOSEPH et Caroline LEFEBVRE, le 10/09  
 Philippe WACQUIER et Marie-France HENNO, le 10/09  
 Romuald FIEVET et Nadège UYTERRHAEGEN, le 17/09  
 Lionel DE DEKEN et Séverine LACOUR, le 17/09  
 Christian PEYNOT et Marie RIHET, le 17/09  
 Virgile PLAISANT et Vanessa DUSSART, le 17/09  
 Jérôme DECOTTIGNIES et Aurélie DEBIEVE, le 24/09  
 François-Xavier WERQUIN et Lucie GUERIN, le 24/09  
 Alain DESCARPENTRIES et Chantal GAYMAY, le 24/09  
 Pascal CRAEYMEERSCH et Aurélie VITSE, le 24/09  
 Pascal LEZIER et Véronique DUBAILLE, le 22/10

### Décès :

Palmyre DORCHIES, le 23/06  
 Cathy DUFRENOY, le 29/06  
 Gérardine CLUPPEL, le 08/07  
 Marie Madeleine CHOQUEREAU, le 10/07  
 Simone VENVILLE, le 16/07  
 Michelle PREVOST, le 22/07  
 Raymond PIAU, le 25/07  
 Mélanie HRYNCKIW, le 09/08  
 Jean-Paul GEVAERT, le 16/08  
 Marguerite LEBLANC, le 19/08  
 Pierre TADLA, le 21/08  
 Jacques POLLET, le 27/08

Zoé DECOENE, le 16/09  
 Eugène CONNOIOUX, le 16/09  
 Clémence DELGRANGE, le 23/09  
 Albert GAVOIS, le 29/09  
 Michel MAS, le 01/10  
 Georges LECUTIER, le 04/10  
 Céline LIBERAL, le 04/10  
 Jean BARY, le 12/10  
 Henriette BRICQUET, le 13/10  
 Pierre VASSEUR, le 16/10  
 Adrienne VANTHUYNE, le 25/10





# Vos trucs et astuces

## A table !

### Jambon de Noël

1 jambon à l'os cuit, 3 oignons, 20 g de gingembre haché  
2 ananas frais, 10 clous de girofle, 50 cl de jus d'orange,  
cannelle en poudre, poivre, 5 cl de vinaigre, 5 cl de rhum  
200 g de miel

Préparation :

Pour le jambon :

- Demandez à votre charcutier de vous fournir un jambon cuit de qualité supérieure et à l'os.
- Incisez la couenne sur la crosse du jambon en faisant des "dents de loup". Laissez une couche de gras pour protéger la viande.
- Avec un couteau faites des entailles de 1 centimètre de profondeur dans le jambon afin d'obtenir un quadrillage assez serré.

Pour la marinade :

- Assemblez dans une grande bassine 3 oignons hachés, 20 g de gingembre frais haché, la pulpe d'un ananas haché, 10 clous de girofle, 50 cl de jus d'orange, 1 cuillère à café de cannelle, du poivre, 5 cl de vinaigre, 5 cl de rhum et 200g de miel.
- Placez-y le jambon quadrillé, et laissez-le mariner 24 heures au froid en le retournant de temps à autre.
- Préchauffez le four à 130 °C. Égouttez le jambon et enfournez-le dans un plat contenant de la marinade. Cuisez le jambon pendant 2 heures environ en l'arrosant fréquemment avec la marinade.

Si le jambon colore trop vite, couvrez-le de papier d'aluminium et baissez légèrement la température du four.

Dernières étapes :

Détaillez un ananas pelé en tranches fines. Parez-les en ôtant toute trace d'écorce.

60 minutes avant la fin de la cuisson, placez des tranches rondes d'ananas sur le jambon et fixez-les avec des clous de girofle.

Badigeonnez avec la marinade et le miel et faites caraméliser en augmentant le cas échéant la température du four.

Sortez le jambon du four et laissez-le refroidir quelques minutes.

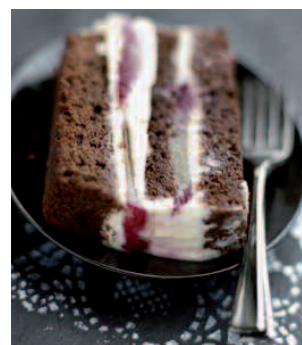
Découpez cette superbe pièce devant vos convives et servez la marinade cuite en guise de sauce. Accompagnez avec du riz blanc.



### Bûche aux poires, jus de grenade, crème vanille

1 pâte de base, 4 poires, 50 g de sucre, 1 gousse de vanille  
2 ou 3 grenades, 250 g de mascarpone, 2 pots de Danette vanille  
50 g de sucre glace

- Préchauffez le four à th. 6/180°
- Faites cuire la pâte de base dans un moule à cake beurré pendant 40 à 50mn au four. Laissez refroidir le cake sur une grille.
- Coupez les grenades en deux et pressez leur jus avec un presse-agrumes.
- Pelez les poires, coupez-les en deux, retirez leur coeur. Mettez-les dans une casserole avec le jus des grenades, la vanille fendue en deux et le sucre et faites-les cuire sur feu moyen environ 15mn. Laissez refroidir.
- Mélangez au fouet le mascarpone avec le sucre glace et les Danette.
- Coupez le cake en 4 bandes dans l'épaisseur, tapissez le moule à cake de film plastique, puis reconstituez le cake en intercalant les couches de crème et les poires égouttées et coupées en lamelles.
- Rabattez le film en serrant un peu, puis mettez au frais 4h.
- Vous pouvez faire réduire un peu le sirop de cuisson des poires et le servir avec la bûche coupée en tranches.







# 25 ans Téléthon

et bien des victoires plus tard...

2 et 3  
décembre  
2011

*Raphaël se sent  
de plus en plus fort  
face à sa maladie.*



L'enchanteur - Crédit photo : Corinne Mariaud

Faites un don au **3637** ou sur **telethon.fr**  
LA LIGNE DU DON APPEL GRATUIT DEPUIS UN POSTE FIXE LE DON EN LIGNE





# MARCHE DE NOËL



**ORCHIES**  
**3 ET 4 DECEMBRE**



**DESCENTE DU PERE NOEL**  
**3 DECEMBRE 18h**

**GRAND FEU D'ARTIFICE**  
**4 DECEMBRE 18h**

**PATINOIRE**  
**3 DECEMBRE 2011 → 1<sup>er</sup> JANVIER 2012**

